



ÕPPEMATERJAL 9

Mida tähendab olla türklane Norras?

Nefise Özkal Lorentzen sündis Ankaras. Praegu on ta Oslos elav Türgi-Norra kirjanik, režissöör, produtsent ja ajakirjanik. Ta on teinud kaheksa dokumentaalfilmi mitmesugustel vastuolulistel teemadel, avaldanud luulekogu ja noorteromaani. Nefise Özkal Lorentzen on norralastele mõeldud türgi keele õpiku kaasautor. Oma töödega loodab ta nähtavaks teha jutustamata lugusid. Ta usub, et muutused algavad noortest. See veendumus pani teda tegema Norra TVle lastesaadete sarja mitmekesisuse teemal.



NEFISE ÖZKAL LORENTZEN
director (Oslo)

„I think history is something which moves, and I think we also create our own history.“

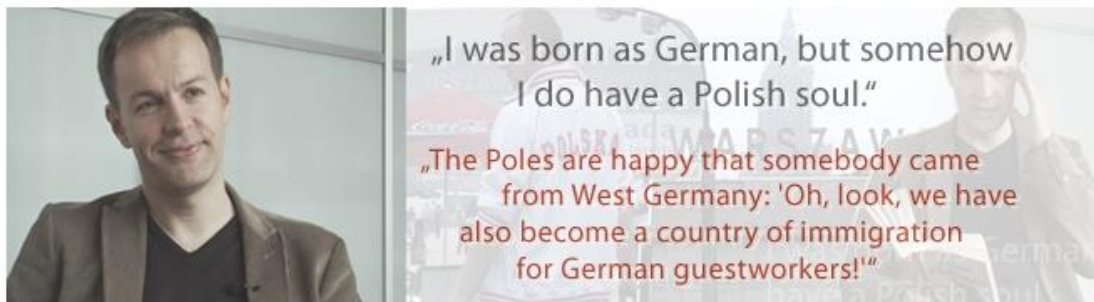
- „Ma olen vägagi eurooplane ja vägagi aasialane ja vägagi pärit Lähis-Idast, kuid mul ei ole vaja valida ega määratleda end ühelgi viisil.“
- „Ma ei usu juurtesse. Juured on ainult puudel. Mina olen liikumises.“
- „Arvan, et ajalugu on liikumine, ja usun, et oma ajalugu teeme me ise.“

Allikas: *Migrants moving history*



Olla sakslane Varssavis

Steffen Möller on Saksamaal sündinud näitleja, koomik ja kirjanik, kes elab ja esineb peamiselt Poolas. Enne Poola komöödiakonkursil PAKA teise auhinna võitmist töötas Steffen Möller aastaid Poolas saksa keele õpetajana. Auhinna võitmine aitas tal saada Poolas teletäheks. Aastal 2005 avaldas ta oma esimese raamatu „Polska da sie lubić“, mis ilmus saksa keeles „Viva Polonia – als deutscher Gastarbeiter in Polen“ (Elagu Poola – saksa võõrtöötajana Poolas). Raamatus antakse väga isiklik sissevaade Poolasse ja Poola mõttemaailma. Saksamaal sai sellest bestseller.



STEFFEN MÖLLER
writer, actor (Warsaw)

„Today, I am an *in-between*.
My home is the Eurocity
between Berlin and Warsaw.“

- „Sündisin sakslasena, aga millegipärast on mul poola hing.“
- „Poolakatel on hea meel, et keegi tuli nende juurde Lääne-Saksamaalt: „Ohoo, ka meie maast on saanud saksa võõrtöötajate sisseränderiik!““
- „Praegu olen kahepaikne. Minu kodu on Berliini ja Varssavi vahet sõitev Eurocity rong.“

Allikas: *Migrants moving history*